

welcome
aboard

soyez
les bienvenus

Bar

Liquors (ind. btl) \$3.70

Canadian whisky
Scotch
Gin
Rum, light
Vodka

Liqueurs (ind. btl) . . . \$4.00

Beer \$2.75

Various brands, 341 ml

Mixes \$0.85

Orange juice
Tomato juice
Tonic water
Club soda
Soft drinks

Bar

Alcools (bout. ind.) . . 3,70 \$

Whisky canadien
Scotch
Gin
Rhum blanc
Vodka

Liqueurs (bout. ind.) . 4,00 \$

Bière 2,75 \$

Choix de marques, 341 ml

Allongeurs 0,85 \$

Jus d'orange
Jus de tomate
Soda tonique
Soda club
Boissons gazeuses

Wine List

Red Wines

(1/2 bottle)

Canadian \$5.50

Imported \$8.20

White Wines

(1/2 bottle)

Canadian \$5.50

Imported \$8.20

Carte des vins

Vins rouges

(1/2 bouteille)

Canadien 5,50 \$

Importé 8,20 \$

Vins blancs

(1/2 bouteille)

Canadien 5,50 \$

Importé 8,20 \$

Regrettably, space constraints restrict our ability to carry a large selection of wines. Your Attendant will be most pleased to let you know which selections are on board today!

Provincial taxes:

For detailed calculation of tax, reference may be made to the table of taxes displayed in the attendant's buffet.

May we remind you that the consumption of personal alcoholic beverage on these premises is forbidden by law.

Malheureusement, le manque d'espace ne nous permet pas d'offrir un choix considérable de vins. Votre préposé vous indiquera avec plaisir le choix disponible.

Taxes provinciales :

pour calculer la taxe, consultez le barème des taxes affiché au comptoir du préposé(e).

Nous vous rappelons que la loi interdit la consommation d'alcools personnels sur ces lieux.



Dinner

Chilled Fruit Juice
or
Consommé Brunoise

Rolls and Butter
Tossed Green Salad

1. Swiss Steak, Jardinière

selected cut of beef, braised and simmered in a brown sauce, served with whipped potatoes and broccoli

OR

2. Fried Scallops

a sea delicacy, breaded and grilled in butter, served with whipped potatoes, and broccoli spears

Carrot Cake
Coffee, Tea or Milk

\$ 10.95

May we suggest a red or white wine to complement your meal.

Dîner

Jus de fruit rafraîchi
ou
Consommé brunoise

Petits pains et beurre
Salade verte

1. Bifteck à la suisse, jardinière

boeuf de choix braisé et mijoté dans une sauce brune, servi avec pommes de terre en purée, et brocoli

OU

2. Pétoncles frits

un délice de la mer pané, grillé au beurre, servi avec pommes de terre en purée, et brocoli

Gâteau aux carottes
Café, thé ou lait

10,95 \$

Nous vous recommandons un vin rouge ou blanc avec votre repas.

